

ยัง ตั้งแต่ ต่อไป

Sich verabschieden und die Rückkehr planen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Thailändisch

Online lesen &
hören



Sich verabschieden und die Rückkehr planen

Thai zeigt die Zeit oft durch Zeitangaben, ohne die Verbform zu ändern. **ยัง** kann je nach Satz „noch“ oder „noch nicht“ bedeuten. **ยังไม่รู้** bedeutet „noch nicht wissen“.

ตั้งแต่ bezeichnet einen zeitlichen Anfangspunkt: **ตั้งแต่วันจันทร์**, **ตั้งแต่วันอาทิตย์ถึงวันจันทร์**. Es kann für Daten und längere Zeiträume verwendet werden.

ต่อไป bedeutet „von jetzt an / weiterhin“. Es ist nützlich für Entscheidungen und Wünsche zur Zukunft, etwa **จะอยู่ที่นี่ต่อไป** oder **อยากอยู่บ้านร่มเย็นต่อไป**.

Form	Beispiel	Bedeutung
ยัง	ยังไม่รู้	noch / noch nicht
ตั้งแต่	ตั้งแต่วันจันทร์	seit / ab
ต่อไป	อยู่ที่นี่ต่อไป	von jetzt an / weiter

ตอนนี้ ยัง ไม่รู้

Im Moment weiß ich es noch nicht.

อยู่ที่นี่ ตั้งแต่ เมษายน

Seit April hier sein.

จะทำงานที่นี่ ต่อไป

Hier weiterarbeiten werden.

คุณยายรู้ ตั้งแต่ วันจันทร์

Oma wusste es seit Montag.

เสื่อยังอยู่ที่นี่ ใหม่

Ist Suea noch hier?

ต่อไป อยาก ไปทะเลสาบใหญ่

In Zukunft möchte ich zum großen See fahren.

อยู่บ้านร่มเย็น ต่อไป

Weiter in Ban Rom Yen bleiben.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

ตอนนี้

ยัง

ไม่รู้

Bedeutung: Im Moment weiß ich es noch nicht.

2

อยู่ที่นี่

ตั้งแต่

เมษายน

Bedeutung: Seit April hier sein.

3

จะทำงานที่นี่

ต่อไป

Bedeutung: Hier weiterarbeiten werden.

4

คุณยายรู้

ตั้งแต่

วันจันทร์

Bedeutung: Oma wusste es seit Montag.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 ตอนนี้ _____ ไม่รู้

(A) ก่อน

(B) ยัง

(C) แล้ว

Bedeutung: Im Moment weiß ich es noch nicht.

2 อยู่ที่นี่ _____ เมษายน

(A) อยาก

(B) ต่อไป

(C) ตั้งแต่

Bedeutung: Seit April hier sein.

3 จะทำงานที่นี่ _____

- ☐ A ต่อไป
- ☐ B ถึง
- ☐ C ยัง

Bedeutung: Hier weiterarbeiten werden.

4 คุณยายรู้ _____ วันจันทร์

- ☐ A หลัง
- ☐ B ยัง
- ☐ C ตั้งแต่

Bedeutung: Oma wusste es seit Montag.

5 เสือยังอยู่ที่นี้ _____

- ☐ A ต่อไป
- ☐ B แล้ว
- ☐ C ใหม่

Bedeutung: Ist Suea noch hier?

6 ต่อไป _____ ไปทะเลสาบใหญ่

- ☐ A ไม่มี
- ☐ B อยาก
- ☐ C ตั้งแต่

Bedeutung: In Zukunft möchte ich zum großen See fahren.

7 อยู่บ้านร่มเย็น _____

- ☐ A ต่อไป
- ☐ B ก่อน
- ☐ C ยัง

Bedeutung: Weiter in Ban Rom Yen bleiben.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ต่อไป ยัง

จะทำงานที่นี่ _____

Bedeutung: Hier weiterarbeiten werden.

ตั้งแต่ ยัง

คุณยายรู้ _____ วันจันทร์

Bedeutung: Oma wusste es seit Montag.

ไหม ต่อไป

เสวยังอยู่ที่นี่ _____

Bedeutung: Ist Suea noch hier?

อยาก ตั้งแต่

ต่อไป _____ ไปทะเลสาบใหญ่

Bedeutung: In Zukunft möchte ich zum großen See fahren.

ต่อไป ยัง

อยู่บ้านร่มเย็น _____

Bedeutung: Weiter in Ban Rom Yen bleiben.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 ตอน ยัง ไม่รู้ นี่
-

Bedeutung: Im Moment weiß ich es noch nicht.

- 2 นี้ เมษายน ตั้งแต่ อยู่ ที่
-

Bedeutung: Seit April hier sein.

- 3 ทำงาน ที่ ไป จะ นี้ ต่อ
-

Bedeutung: Hier weiterarbeiten werden.

4

วัน

ยาย

ตั้งแต่

รู้

คุณ

จันทร์

Bedeutung: Oma wusste es seit Montag.

5

เลื้อ

ไหม

นี้

ยัง

ที่

อยู่

Bedeutung: Ist Suea noch hier?

6

ไป

ใหญ่

ทะเลสาบ

ไป

อยาก

ต่อ

Bedeutung: In Zukunft möchte ich zum großen See fahren.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Im Moment weiß ich es noch nicht. Du sagst:

- ☐ A ตอนนี้ แล้ว ไม่รู้
- ☐ B ตอนนี้ ยัง ไม่รู้

2 Seit April hier sein. Du sagst:

- ☐ A อยู่ที่นี่ ต่อไป เมษายน
- ☐ B อยู่ที่นี่ ตั้งแต่ เมษายน

3 Hier weiterarbeiten werden. Du sagst:

- ☐ A จะทำงานที่นี่ ยัง
- ☐ B จะทำงานที่นี่ ต่อไป

4 Oma wusste es seit Montag. Du sagst:

- ☐ A คุณยายรู้ ยัง วันจันทร์
- ☐ B คุณยายรู้ ตั้งแต่ วันจันทร์

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------|--|
| ① จะทำงานที่นี่ ต่อไป | Ⓐ In Zukunft möchte ich zum großen See fahren. |
| ② ตอนนี้ ยัง ไม่รู้ | Ⓑ Oma wusste es seit Montag. |
| ③ อยู่ที่นี่ ตั้งแต่ เมษายน | Ⓒ Seit April hier sein. |
| ④ คุณยายรู้ ตั้งแต่ วันจันทร์ | Ⓓ Im Moment weiß ich es noch nicht. |
| ⑤ อยู่บ้านร่มเย็น ต่อไป | Ⓔ Ist Suea noch hier? |
| ⑥ ต่อไป อยาก ไปทะเลสาบใหญ่ | Ⓕ Hier weiterarbeiten werden. |
| ⑦ เสือยังอยู่ที่นี่ ใหม่ | Ⓖ Weiter in Ban Rom Yen bleiben. |